

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

# MUJER Y HOGAR

Atacame y defende principios, no por el momento.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — Nº 84

San José, Costa Rica, Jueves 21 de Agosto de 1947

SUSCRICION MENSUAL \$ 1.00

## Celebración del Día de la Madre en la Escuela "Félix Arcadio Montero"

Los Profesores y las madres de los discípulos hicieron inspiradora promesa

Nuestra compañera de labores Sra. Olinda de Fernández, pronunció un conceptuoso discurso en la Escuela Félix Arcadio Montero, por invitación del Comité Organizador de dicha Escuela en Santo Domingo se Heredia

Atendiendo a la gentil invitación que las señoritas Primitiva León Villalobos, Blanca Pereira y Zeneida González y el señor Francisco Rodríguez hicieron al periódico MUJER y HOGAR para que enviase una representante a esa asamblea, me tocó

en suerte ser la persona que dicho periódico seleccionó para venir a compartir con Uds. este rato tan agradable que estoy pasando.

El día de la Madre se instituyó con un ideal en mente: ideal — (Pasa a la Pág. CUATRO)

SILUETAS FEMENINAS

## FELICIA QUIRÓS

LA ABANDERADA

No ha sido pródiga nuestra patria en producir heroínas, porque nuestro suelo, perfumado de paz, no era propicio para el nacimiento de ellas. Apenas si teníamos aquellas otras heroínas del sacrificio, silenciosas y abnegadas, del hogar. Pero las heroínas mujeres, tal como las que han brillado en los cielos de otras patrias, únicamente en estado latente las teníamos en Costa Rica.

Felicia Quirós tuvo una actua-

ción heroica durante la manifestación del 2 de este mes. Por más de quince horas, desde las nueve de la mañana hasta las doce de la noche, Felicia Quirós permaneció de pie, como una estatua viviente, con el pabellón tricolor en sus manos. Ni insultos, ni amenazas, ni el calor del sol ni el frío de la lluvia, ni el cansancio ni el hambre la hicieron dejar su glorioso puesto. Y cuando se produjo la infame batida de la soldadesca contra las damas manifestantes, ella se retiró, perseguida por las balas, pero sin soltar al glorioso pabellón nacional, hasta no estar bajo techo seguro y amigo.

En la esplendente lista de estas heroínas nacionales surgidas en momentos cruciales para la patria, habremos de poner, de los primeros, el nombre de esta valerosa muchacha, Felicia Quirós, la abanderada...

## Las nupcias de la Señorita San José constituyeron un grato acontecimiento social



Momento en que don Gonzalo Segares ponía el anillo nupcial a su encantadora esposa Peggy Fernández, ante el distinguido sacerdote, Rev. Padre Jaime Chacón

El nombre de Peggy Fernández es un hermoso símbolo en la sociedad costarricense. Líder social y cultural, ella fué electa Novia de las Escuelas Internacionales y Señorita San José. Por su belleza, por su gracia, por sus múltiples encantos, era merecedora a esas distinciones, a las cuales supo darles singular prestancia gracias a las dotes de su espíritu, que la hicieron sobresalir de manera airosa y gentil. Ella, repetimos, ha sido un símbolo de la muchacha mo-

derna, en lo que tiene de noble, de espiritual y de culta.

Por eso sus nupcias han sido un verdadero acontecimiento, por tratarse de que la dulce Novia y Reina entra en una nueva vida, la de esposa, que ella sabrá dignificar y llenar de encanto y de nobleza.

MUJER y HOGAR, de la manera más sincera y cariñosa, hace votos por la felicidad de los nuevos esposos don Gonzalo Segares y doña Peggy Fernández de Segares.

## Grandioso fué el homenaje a la distinguida educadora Señorita Emma Gamboa, en la Ciudad de Heredia

Importantes declaraciones de la Señorita Gamboa a una de nuestras redactoras

Organizado por un grupo de distinguidas damas muchas de ellas del magisterio, se llevó a cabo en San Francisco de Heredia, el homenaje que se le ofreciera a la distinguida educadora y Presidenta de la ANDE Srta. Emma Gamboa, como un acto de desagravio a las ofensas de que ha sido víctima últimamente y que elementos contrarios a los principios de bienestar y honradez de nuestra Patria, le dijieran en la ciudad de Heredia y en el Parque Central de la misma, precisamente la noche del 2 de agosto, noche que quedará grabada en los anales de la historia de Costa Rica.

Bajo una lluvia torrencial y con ese entusiasmo patriótico y de justicia, desfilaron automóviles, camiones y el camino parecía como si fuera en una espléndida noche de luna, en que la gente desfilara a pie. Llegamos y encontramos todo lleno el salón. Mientras llegaba la Srta. Gamboa tuvimos el gusto

de saludar al Comité del homenaje integrado por las señoras Oliva de Zamora, Claudia S. de Pacheco, Marta R. de Rodríguez, Claudia E. de Rosabal,

Consuelo L. de Gámez, Angélica E. de González y Srtas. Ana María Ulloa y Anita Sáenz, a quienes felicitamos por su espíritu. — (Pasa a la Pág. TRES)



SRTA. EMMA GAMBOA

(Clisó cortesía de "La Nación")

## ACTUALIDAD FEMENINA

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Récord femenino de vuelo a vela.

Dos records internacionales de vuelo a vela han sido conseguidos por las campeonas francesas Susanne Melk y Marcelle Choisset. La primera batió el record de permanencia en el aire que fué de 16 horas 3 minutos, mientras la segunda obtuvo el record femenino de altura y subió hasta 2.350 metros.

Como en las novelas de folletín.

La realidad de la vida nos ofrece aventuras novelescas. Como una historia de folletín es ahora el comentado caso del robo de las joyas de la princesa Herminia, segunda esposa del ex-Kaiser Guillermo. Dichas joyas de la casa de Hohenzollern fueron robadas a raíz de la muerte de la princesa, habien-

— (Pasa a la Pág. DOS)

## DOÑA JEWEL DE BONILLA DISERTÓ EN LA SESIÓN DE LA CÁMARA JUNIOR

El jueves pasado, en la sesión comida de la Cámara de Junior, efectuada en el Club Unión, disertó la estimable dama doña Jewel de Bonilla, Delegada del comité de informaciones de las Naciones Unidas, acerca de los motivos de su viaje.

En forma amena e interesan-

te la señora de Bonilla hizo la exposición solicitada.

Asistieron también, especialmente invitados al acto, el señor Dr. don Arturo Romero y su distinguida y gentil señora esposa doña Coralía de Romero.

## COSTA RICA ESTARÁ DIGNAMENTE REPRESENTADA EN LA CIM QUE SE REUNIRÁ EN GUATEMALA

El martes pasado por la vía aérea salió rumbo al Norte, la distinguida señorita Ana Rosa Chacón, quien va como delegada de Costa Rica al Congreso Internacional de Mujeres, auspiciado por la Liga Pro Paz y Libertad que tendrá lugar en la República de Guatemala.

Aplaudimos la designación de la señorita Chacón a dicho congreso, pues por sus vastos conocimientos y su decidido apoyo a todo cuanto redunde en beneficio de la mujer, no dudamos que su cooperación será de inmenso valor.

— (Pasa a la Pág. DOS)

## LILY PONS CONDECORADA CON LA ORDEN DE LA LEGIÓN DE HONOR



El Señor Vicent Auriol, Presidente de la República Francesa y la cantante Lily Pons

La célebre cantante francesa Lily Pons, que ha hecho una brillante carrera en los Estados Unidos, acaba de regresar a Francia, para cantar en la Ópera Cómica de París.

Fué condecorada con la or-

den de la Legación de Honor por el Presidente de la República Francesa señor Vicent Auriol, en atención a los servicios prestados a la Francia combatiente durante la guerra.

## MUJERES DE LA HISTORIA DE AMÉRICA

### MARÍA DE LOS REMEDIOS

LA COMPAÑERA DE SAN MARTÍN

María de los Remedios Escalada fué la abnegada esposa y amiga del general José San Martín, el Libertador de Argentina. Contaba apenas catorce años cuando conoció al apuesto militar, entonces comandante, ya rodeado de una aureola de intrepidez conquistada en los entresijos del combate. No poseía el soldado otras ejecutorias ni posición. Pero su hidalguía y su

probado valor abonaban que cualquier joven, aun más encumbrada que María de los Remedios posase en él sus ojos y sintiese latir por él su corazón. La heroína, hija del canciller de la Real Audiencia, don Antonio José de Escalada y de doña Tomasa de la Quintana, figuras venerables, con prestigio firme y situación excelente, se-

— (Pasa a la Pág. DOS)

## Autorizadas todas las mujeres de Francia para ocupar puestos de magistradas, jueces, etc.

Los abogados verdaderamente encantados con la medida, pues hasta ahora las mujeres abogadas encontraban demasiadas facilidades ante tribunales compuestos por hombres

Una ley recientemente emitida en Francia autoriza a las mujeres a solicitar cargos en todos los puestos de la jerarquía judicial. Hasta el día de hoy había en Francia solamente seis magistradas. La primera fué la señora Lazarote, profesora de derecho y consejera del Tribunal de Casación.

Este año el setenta por ciento de los candidatos a la magistratura pertenecen al sexo femenino. Esta medida fué tomada

para evitar la crisis de jueces, pues los salarios de los mismos son muy bajos y los hombres prefieren dedicarse a otras actividades más lucrativas. En consecuencia, en vez de haber en Francia los tres mil quinientos jueces que son necesarios hay solamente tres mil. Llegándose al cupo necesario, la justicia estará bien administrada en Francia, no solamente por la cantidad sino por la calidad de los jueces. — (Pasa a la Pág. SEIS)

## LA MODA AL DÍA



Para excursiones campestres si- que de gran moda el conjunto de sweater y slacks (pantalones). Presentamos aquí una sweater tejida a mano, con mangas largas, muy abrigada para

los días fríos y sumamente práctica para diversos usos, especialmente deportivos. Sirve de modelo Andrey Tetter, de M.-G.-M.



# MUJER y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827  
 San José, Costa Rica  
 Oficina y Redacción: 212 varas al  
 Oeste de la Botica Francesa  
 Periódico semanal de circulación  
 nacional. Se publica los juéves  
 Editores:  
**MUJER Y HOGAR, S. A.**  
 Aristides G. Odio, Gerente  
 Carmen Cornejo M., Administradora  
 Representantes en el exterior:  
 Melchor Guzmán Co., Incorporated  
 Nueva York, EE. UU.  
 Atlantic-Pacific Representations  
 Londres, Inglaterra

Suscripción mensual a todo lugar de  
 Costa Rica, \$ 1.00. Número suelto  
 \$ 0.25; número atrasado \$ 0.50; a  
 trasado más de seis meses \$ 1.00;  
 Suscripción al extranjero:  
 \$ 1.00 trimestre; \$ 4.00 anual (mo-  
 neda americana a su equivalente en  
 colones).  
**IMPORTANTE:**  
 Toda correspondencia, colabora-  
 ción, etc., debe dirigirse así: MUJER  
 Y HOGAR, Apartado 89, San José, o  
 puede enviarse directamente a nues-  
 tra Redacción.  
 Lugares donde se vende en San José  
**LA CASA DE LAS REVISTAS**  
 Contigua al Teatro Variedades, y en  
 su Sucursal en la Soda Palace.

**ACTUALIDAD femenina . . .**  
 do indicios de que fué asesina-  
 da y no murió de muerte natu-  
 ral. Fué detenida la bella Vera

**VIENE de la pág. PRIMERA—**  
 Herbest, de quien se dice era  
 amante de príncipe Ferdinand,  
 pero fué puesta en libertad hor-  
 ras después. Este es, pues, un  
 folletín de la vida real.

**SUS QUINCE AÑOS**  
 En días pasados celebró sus  
 quince años la encantadora y  
 virtuosa señorita Hilda Bonilla  
 S., hija del distinguido hogar de  
 don Raúl Bonilla y señora espo-  
 sa doña María Esther S. de Bo-  
 nilla.

**Los cuadros de Panchita Crespi.**  
 En el Centro Cultural Costarri-  
 cense Norteamericano se inau-  
 guró una exposición de sus cua-  
 dros de escuela modernista y  
 raro colorido, que mucho agrada-  
 ran a los que gustan de esa es-  
 cuela. Panchita Crespi ha efec-  
 tuado ya varias exposiciones pic-  
 tóricas, acerca de las cuales nos  
 referimos oportunamente.

MUJER y HOGAR desea para  
 Hilda muchas felicidades en  
 unión de los suyos.

**Costa Rica cesara . . .**  
 Viene de la Pág. PRIMERA —

**8 DIFERENTES VITAMINAS**  
 en cada capsulita!...  
 De tan alta potencia  
 que basta tomar una  
 por día. Económicas  
 —agradables.  
**Tome VITAMILES**  
 Cápsulas Multi-Vitaminicas

La señorita Chacón, amplia-  
 mente conocida en nuestro país  
 por sus actividades cívicas, fue  
 la fundadora de la importante  
 agrupación "Mujeres del 15 de  
 Mayo", de la cual es su presi-  
 denta.  
 Deseamos a la distinguida de-  
 legada mucho éxito, y la despe-  
 dimos con un cordial saludo.

**Ondulina ROSARIO**  
 Fijador especial  
 para peinados  
 De venta en todas  
 las Boticas

Distribuidores en Costa Rica: **SILVA HNOS.**  
 Teléfono 5625 — \$ 2.50 el frasco — Apartado 1415

**CREMA DE ALMENDRAS FLORA**  
 Para suavizar el cutis y las manos.  
 Para usarla después de rasurarse.

**¿ESTORNUDOS?**  
 Actúe inmediatamente . . . ataque los gérmenes de la super-  
 ficie de la garganta con Antiséptico Listerine...según pruebas  
 realizadas los gérmenes disminuyen hasta un 96.7%.  
 Empiece ya . . . ataque los gérmenes de la superficie de la garganta antes  
 de que lo ataquen a Ud. Haga gárgaras con Antiséptico Listerine.  
 Según pruebas verificadas, queda demostrado que los gérmenes en las  
 superficies de la boca y la garganta disminuyen hasta un 96.7% quince  
 minutos después de hacer gárgaras  
 con Antiséptico Listerine y hasta  
 un 80% después de la primera hora.  
 Y lo que es más aún, en pruebas  
 realizadas durante más de 12 años,  
 aquellos que hicieron gárgaras con  
 Antiséptico Listerine dos veces al  
 día, tuvieron menos resfriados—  
 generalmente mucho más benignos—  
 y menos dolores de garganta  
 que los que usaron Antiséptico  
 Listerine.  
**LISTERINE Pronto! CONTRA RESFRIADOS**  
 LAMBERT PHARMACAL CO. St. Louis, Mo., U. S. A.

# CARTA ABIERTA AL DR. FRANCISCO VARGAS VARGAS

Sus declaraciones que tuvi-  
 mos el gusto de publicar en nues-  
 tra edición anterior nos ha traído  
 ininidad de comentarios, los  
 cuales nos hacen ver a toda luz  
 la confianza que en Ud. depoi-  
 sita el hogar costarricense.

Ud. Dr. Vargas Vargas, tie-  
 ne el deber ineludible, especial-  
 mente en estos momentos tene-  
 brosos para Costa Rica, de lle-  
 var la mayor luz posible al ho-  
 gar costarricense, porque es el  
 hogar el primero en ser afec-  
 tuado cuando el movimiento po-  
 lítico, social y económico de un  
 pueblo toma malos o equívocos  
 derroteros.

Reproducimos a continuación  
 uno de tantos comentarios, que  
 es típico de las expresiones reci-  
 bidas.  
 —Nos dice el Dr. Vargas Var-  
 gas que la mujer debe prepara-  
 rse porque perfectamente pue-  
 de ayudar a la gran causa uni-  
 versal, si ella es sincera en sus  
 patrióticos anhelos, inculcando  
 al hijo, esposo o hermano, que  
 luche porque el sacrificio del  
 pueblo no sea burlado, que  
 forjemos hombres que cumplan  
 con sus deberes para que exi-  
 jan sus derechos con autoridad  
 moral.

Ud., como médico preparado  
 que goza de gran prestigio en  
 su profesión, y como hombre de  
 lucha, sembrador de ideales co-  
 noce bien la nobleza y el senti-  
 do cívico y viril de la mujer y  
 del hombre costarricense; y  
 ello lo capacita y lo coloca en el  
 deber para que mas a menudo  
 lleve al corazón de nuestros ho-  
 gares la orientación patriótica,  
 capaz de hacernos franquear la  
 realidad sombría que afronta-  
 mos.

—Deseo por medio de Uds.  
 pedir al distinguido Dr. Vargas  
 Vargas que nos siga dando con-  
 sejos, porque sabemos que lo  
 que él nos diga, lo dice de todo  
 corazón, buscando sinceramente  
 el bienestar de nuestro país. Es-  
 peramos mas declaraciones.

Como Ud. sabe, a nosotros  
 no nos interesa en lo más míni-  
 mo la politiquería: deseamos  
 llevar a nuestros lectores argu-  
 mentos de altura que ilustren,  
 que sirvan de guía, porque es  
 eso lo que con poquísimas ex-  
 cepciones, pide el pueblo de  
 Costa Rica.

### Tiene la Palabra el Dr. Vargas Vargas.

Esperamos muy estimado Dr.  
 Vargas Vargas que Ud. corres-  
 ponderá a los deseos de tantas  
 de nuestras lectoras y que la pró-  
 xima semana tengamos el in-  
 menso placer de publicar nue-  
 vas declaraciones, a las cuales  
 han de seguir otras, ya que la  
 labor de ilustrar y de orientar  
 la opinión pública requiere la  
 constancia y los vastos conoci-  
 mientos sobre política, sociología  
 y ciencias económicas que Ud.  
 posee.

### Mujeres de la Historia . . .

Viene de la Pág. PRIMERA —

guía las costumbres morigeradas  
 de la sociedad de entonces: practicaba  
 el bien y cultivaba el espíritu.  
 Permaneció refugiada en su alma  
 hasta que la presencia del gallardo  
 oficial puso la primera nota de  
 turbación en su holgorio de adole-  
 scente, haciendo que se frunciere  
 su entrecejo y hasta que sus pupilas  
 brillantes y bellas se nublasen  
 bajo una cortina de lágrimas,  
 pero de lágrimas de verdadero amor,  
 hirvientes, cómo sólo se derraman  
 cuando se tienen tres lustros  
 o se pasa por un duro trance  
 de rabia impetuosa, que a la fuerza  
 ha de contenerse para q' no se  
 rompan los diques de la prudencia  
 y de la sensatez.

al ver que San Martín se fijaba  
 en ella y aprovechaba todas las  
 ocasiones para visitar su casa  
 e introducirse en el reducido círculo  
 de sus amistades. En las Tertulias  
 que se celebraban en la mansión  
 de los Escalada intimó con los  
 que más tarde habían de ser los  
 héroes de la independencia argen-  
 tina. Allí, entre frases bordadas  
 con ritmo galante, se ponía el  
 acento tumultuoso de la gesta  
 en plena preparación. Los jó-  
 venes componían con tanta ha-  
 bilidad los madrigales como los  
 planes que más tarde habían de  
 darles el gobierno de su país.

Era María de los Remedios casi  
 una niña cuando el galán que  
 atrajo sus miradas y que, a su  
 vez, se sintió prendido de los  
 encantos de ella ya era un hom-  
 bre hecho y derecho, habituado  
 lo mismo a la vida frívola de los  
 salones que a las más ingratas  
 jornadas en que el humo de la  
 pólvora formaba una nube sobre  
 las cabezas de los combatientes.

San Martín cautivó, con la magia  
 de sus palabras gentiles, a una  
 futura heroína, a una patricia  
 en potencia. Como buen soldado,  
 era rudo pero sincero en su trato;  
 caballero, sabía pulir sus palabras,  
 pero éstas dejaban traslucir  
 siempre cierta áspera franqueza.

La joven se sintió halagada

¡Ojalá El mismo esmalte fino, no caro,  
 en envases modernos. Lo que demuestra  
 que CUTEX . . . ¡Sigue la moda!

### COMPROMISO MATRIMONIAL MORA-LOPEZ

¡El que más se vende en todo el mundo!

En la ciudad de Cartago ha  
 tenido verificativo el compro-  
 miso matrimonial del distinguido  
 joven don Rodrigo Mora Güell  
 y la gentil damita Ligia López.  
 Pertencen los estimables prometidos  
 a hogares muy distinguidos de  
 nuestro ambiente social, siendo  
 herederos ambos de las mejores  
 cualidades de sus progenitores,  
 que los capacitan para triunfar  
 ampliamente, por que tienen  
 asegurado un venturoso porvenir  
 lleno de felicidades.

Saludamos a los jóvenes prometidos  
 y deseamos para el hogar que  
 han de fundar, dicha sin límites.

### CUMPLEAÑOS DE GEMELITAS

### SALUDO

Las lindas gemelitas Olga  
 Marta y Sonia Kikut festejaron  
 ayer su cuarto cumpleaños. Les  
 enviamos nuestras felicitaciones.

Ayer celebró su cumpleaños  
 la bella señora doña Carmen  
 Blen de Bonilla, a quien saluda-  
 mos, deseándole toda clase de  
 felicidades.

**¿Es demasiado confiada?**

Se siente segura después del baño Pero . . . en el  
 baile, durante el paseo o en la cena cómo se protege  
 contra el olor axilar? Con Mum, que  
 protege . . . para después!  
 Confíe usted en su propia seducción. Confíe en Mum  
 que protege durante todo el día . . . o durante toda la  
 velada. Mum es una crema desodorante, segura y de rápida,  
 fácil aplicación. No irrita la piel, no mancha la  
 ropa, no la destiñe.  
 Se puede aplicar Mum después de depilarse y antes de  
 vestirse. Mum, además, es económica. Permanece blanda . . .  
 no se seca en el envase, sea cual fuere el clima.  
 P.D. Para las toallas higiénicas.  
 Suavidad, seguridad y eficacia han hecho  
 de Mum un desodorante ideal para este uso.

Un producto de Bristol-Myers Co.  
**Mum**  
 elimina el olor sin suprimir el sudor

**CUTEX**  
 SE DISTINGUE POR SU  
 NUEVA FORMULA  
 NUEVOS COLORES

Ahora CUTEX, el mismo elegante es-  
 malte de uñas, se fabrica según una fór-  
 mula novísima y en nuevos, atrayentes  
 colores. Es un esmalte mejor, de lustre  
 super-durable! Use CUTEX y sea más  
 admirada. Haga que este moderno es-  
 malte convierta en joyas sus uñas. Use  
 CUTEX . . . ¡y siga la moda!

¡Ojalá El mismo esmalte fino, no caro,  
 en envases modernos. Lo que demuestra  
 que CUTEX . . . ¡Sigue la moda!

¡El que más se vende en todo el mundo!

**CUTEX** Esmalte para uñas



**GRANDIOSO** fue el . . . . . Viene de la Pág. PRIMERA —  
ritu organizador, cívico cultural, y el éxito obtenido.  
También encontramos ahí presentes a un magnífico grupo de señoras de San José entre las cuales anotamos a doña Emilia de Volio, Srta. Mariana Quirós Silva, doña Teresa O. de Dengo, Hortensia Sánchez

de Pérez, Solita Z. de Figueres, Angélica Solórzano de Ruiz, René de Chamberlain, Elías de Ardón, Ana María de Fernández, René Castro de Carballo, Olga de Fernández, Luz Baudrit de Brenes, Claudia Brenes de Guzmán, María Rosa Vargas de Vargas, Srta. Clarisa Mo

ra, Margarita Baudrit, Lidia Jiménez. Continuar esta lista sería interminable, sólo si agregamos a ella al bien amigo Presbítero don Salomón Valenciano, don José Figueres y a dos Srtas. que se distinguieron en esta jornada cívica: Felicia Quirós la heroica abanderada del 2 de agosto, y Cecilia Chinchilla, hija de don Amadeo Chinchilla muerto por las balas en San Isidro de Coronado.

Conforme pasaba el tiempo la concurrencia era mayor y hubo necesidad de ocupar otros salones y corredores, desde donde se oía todo perfectamente por medio de los parlantes colocados.

Entró Emma Gamboa, la que fué recibida con vivas y aplausos iniciándose luego el programa con el Himno Nacional que fué cantado por el público ahí reunido. La palabra elocuente y magnífica del profesor don Luis Dobles Segreda se escuchó haciendo el ofrecimiento y elogio de la festejada, como abnegada maestra y como mujer patriótica que cumple los deberes cívicos cuando la patria lo demanda. Sus palabras finales y con motivo de colocarle una medalla de la Virgen de los Angeles fueron: "Una linda chiquilla va a colocar una medalla en su pecho. Esa medalla no es oro más puro ni es más oro que el corazón de Emma Gamboa. Virgen de los Angeles, tú que de oro vas al corazón de Emma, guía los pasos de ella por los mismos caminos por donde hasta ahora han trajinado sus plantas valerosas. Guía también los pasos de la República como nos la legaron Ricardo Jiménez, Cleto González Víquez y León Cortés, por el amplio camino de la energía de sus almas y grandeza de su espíritu".

Luego la niña María Eugenia Pacheco Sánchez toda vestida de blanco y adornada con la bandera tricolor, y representando las mujeres de mañana, colocó en el pecho de la Srta. Gamboa una bellísima medalla de oro de la Virgen de los Angeles con la siguiente inscripción: "A Emma Gamboa con admiración de las mujeres de su Patria", 2 de agosto de 1947.

Fue leída una carta de las maestras de San Isidro de Coronado, y que ahí estaban, de la cual recordamos el siguiente párrafo: "Nosotras lucharemos hasta llevarla al puesto del Ministerio de Educación Pública, pues ese es el puesto que merece".

Se escucharon las melodías del órgano tocado magistralmente por el profesor don Carlos Enrique Vargas quien fue muy aplaudido. La voz del barítono herediano don Alirio Campos, se dejó oír deleitando aquel ambiente de festejo y desagravio.

Las profesoras doña Ofelia de Herrera y doña Teresa O. de Dengo en brillantes oratorias hicieron bellísimos elogios. La palabra fácil, sencilla y clara de Emma Gamboa, se dejó oír llena de patriotismo y optimismo, siendo muy aplaudida. Finalmente y para cerrar aquella gran reunión habló don José Figueres entusiasmado aquellos

corazones que palpitaban de amor patrio. A los acordes del Himno Nacional terminó aquella noche de fiesta iniciándose luego el desfile.

Como complemento a esta reseña de tan calurosa homenaje ofrecemos a nuestras lectoras las respuestas que nos diera la Srta. Gamboa en nuestro carácter de reporteras.

—Qué opina Ud. del momento político?

—Me siento francamente optimista, sobre el momento político que está viviendo el país. En los días pasados, la mayoría ciudadana ha demostrado una gran capacidad de sacrificio y de esfuerzo en la defensa de los intereses superiores del país. Por otra parte se va viendo el buen resultado de las garantías obtenidas. Las medidas que está tomando el gobierno parecen demostrar que hay un propósito serio de mantener libertad con respeto y orden.

—En la actualidad ANDE qué papel desempeña cuando los maestros están desunidos?

—Los maestros no están desunidos. Es cierto que una minoría, muy pequeña ha hecho manifestaciones de amenaza para desintegrar la ANDE pero lo injustificado de sus protestas y el porcentaje pequesísimo de quienes la presentan me hacen pensar que la Asociación se mantendrá firme. Creo más bien que la crisis de estos días ha sido buena porque ha servido para el esclarecimiento de principios democráticos.

—Y ahora niña Emma una pregunta fuera de la política: Cómo deben proceder los padres para desarrollar la personalidad de la mujer?

—Mucho me interesa esa pregunta, pues es uno de mis temas de enseñanza y para desarrollarla más ampliamente les ofrezco hacerles un artículo en fecha próxima.

—Que le parece la labor que desarrolla MUJER Y HOGAR

—Me parece excelente que exista en el país un periódico

que enaltece a la mujer y que se sale de las cosas triviales para dar importancia a una labor femenina de cultura. Creo que esta importancia va a ser cada vez mayor porque la mujer costarricense está tomando su lugar en el campo intelectual, social y cívico. Muy pronto tendremos las mujeres de Costa Rica legalizados nuestros derechos

de ciudadanía. Eso va a significar para nosotras una enorme responsabilidad. Tenemos que prepararnos para que nuestra contribución en la política del país sea de la más pura calidad. MUJER Y HOGAR será indudablemente un magnífico órgano de cultura en esta gran preparación que necesitamos las mujeres costarricenses.



**KOTEX**

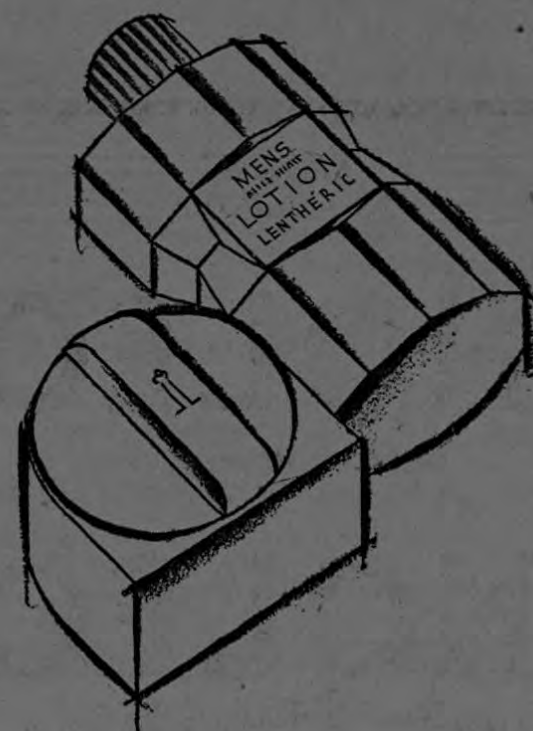
Le permite estar serena y cómoda.

Adiós temores y preocupaciones... gracias a Kotex!

Esta toalla sanitaria tiene un centro especial de seguridad que le brinda la mayor protección.

Kotex la mantiene a Ud. muy cómoda, porque permanece suave durante su uso.

*Para Hombres De Buen Gusto*



Cologne "Tanbark"

Cologne "Iceberg" • Cologne "92°"

Cologne "Para Caballeros"

Polvo de Talco • Lavando

Jabón de Tocador y otros requisitos

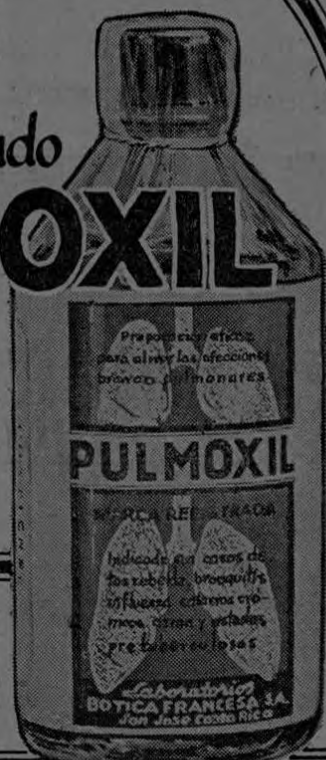
para hombres de buen gusto

*Artículos De Tocador Lenthéric*

aleje el peligro a tiempo tomando

**PULMOXIL**

Magnífico para combatir los estados peligrosos durante y después de un resfriado, y en casos de debilidad causada por infecciones bronco-pulmonares.



DE VENTA EN TODAS PARTES

La tos que no nos deja dormir y que nos inquieta, debe ser cuidada desde el principio tomando Pulmoxil. Nada más peligroso que descuidar un resfriado largo que puede convertirse en un estado pretuberculoso.

Laboratorios BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868



*¡feliz y de buena salud!*

No se preocupe, Madre, si Vd. misma no puede dar el alimento al bebé. Durante generaciones, a los bebés se les ha dado un buen comienzo con Cebada 'Patent' de Robinson junto con leche de vaca — un sustituto muy satisfactorio



**CEBADA 'PATENT' de ROBINSON**

Agentes: COSTA RICA MERCANTIL CO., San José

**HOGAR DE GALA**

El distinguido hogar del caballero don Renato Delcore y su encantadora señora esposa doña Georgina Maroto de Delcore se ha engalanado con el nacimiento de un lindo bebé. MUJER Y HOGAR saluda a los estimables esposos y desea para el pequeño una vida larga y feliz en unión de los suyos.

**Pyodentol**

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

**¡En un minuto limpie y pule con**



Limpie sus ventanas con BON AMI... ¡Le encantará ver la diferencia! BON AMI no raya ni deja huellas o marcas, sino un brillo perfecto! Además, BON AMI no daña las manos. Y es económico porque poca cantidad limpia mucho.

También para utensilios de cocina, neveras, fregaderos, bañaderas, azulejos, BON AMI da resultados superiores. ¡Uselo!

**Bon Ami**

Limpia y Pule



**GESTETNER**

Una Perfecta Duplicadora

**GESTETNER**

Garantizada

Rápida

De fabricación inglesa, de sólida construcción y con alimentación automática 70 COPIAS POR MINUTO

Limpia en su manejo

Impresiones nítidas

**J. M. KEITH, S. A.**

Teléfono 2952



CUMPLEAÑOS INFANTIL



Luis Rodrigo Araujo G.

El martes pasado 19 del corriente fué día de vivo regocijo para el hogar de los estimables esposos don Rafael Angel Araujo Fernández y su señora esposa doña Teresa González, pues su pequeño retoño Luis Rodrigo

llegó pletórico de felicidad al sétimo peldaño de su existencia. MUJER y HOGAR engalana su página social con la fotografía del simpático niño complaciéndose en hacerle llegar su leal y afectuosa congratulación, haciéndola extensiva a sus progenitores y hermanitos.

LA CELEBRACION del día ..

—Viene de la pág. PRIMERA

sagrado, ideal que el mundo civilizado acogió lleno de fervor y de cariño: ese ideal fue que, durante esa fecha, todos los hijos, y al decir hijos se entiende las hijas también, reflexionaran con el corazón lleno de amor, sobre lo que la madre significa para ellos: sobre los sacrificios, sobre los sinsabores, sobre las dificultades que la madre tiene que sobrepasar para criar su familia: porque hemos de comprender, que toda madre, no importa la esfera social en que viva, encuentra en mayor o menor proporción muchos sinsabores.

Dije que el Día de la Madre se había instituido con un ideal en mente, y ese ideal es que, no solamente se meditara respecto a los sacrificios y bondades inherentes de la madre, sino que también, durante este día se la tuviera como una Reina; que los hijos la obligaran a descansar y la colmaran de cariños y atenciones, haciendo entre todos ellos la labor que ella hace a diario.

Es tanto lo que puede decirse sobre la misión de la madre, de sus mimos para con sus hijos pero, como madre que soy, quiero apartarme por un momento de la fase sentimental, para decirles algunas palabras sobre otra misión igualmente importante y sagrada, que la madre está llamada a desempeñar: me refiero a la fase cultural.

Cultura, como vosotras sabéis, es el desarrollo del intelecto, es decir, del entendimiento. En todo hogar debe reinar la cultura, porque ello no es exclusividad de la gente adinerada, como algunas personas erróneamente creen: nosotras, debido a nuestra labor periodística, hemos podido palpar como, en algunos hogares sumamente pobres, se encuentra mayor cultura que en otros en donde el dinero entra en cantidades.

Cómo podremos lograr que la cultura reine en todo hogar, ateniéndonos a que la escuela la imponga? La cultura no se impone: se inspira, y las profesoras y los profesores, al igual que las directoras y directores, hacen todo lo que está a su alcance por inspirar, por inculcar esa cultura a sus discípulos, en el entendimiento que, especialmente la madre, se haga eco de

—Pasa a la Pág. CINCO

CAMINE MÁS Y PAGUE MENOS

Para vestidos finos nadie puede superar a LA COLOMBIANA de Francisco Gómez e Hijos. Para abrigos finos no tiene competidor. — 50 varas Sur Chelles. — TELEFONO 3283

Red Majesty

LA REVELACIÓN DEL AÑO



"¡SE VEN LOS LABIOS TAN TENTADORES! FUÉ UNA REVELACIÓN PARA ALAN," dice la atractiva esposa del popular galán ALAN LADD.

CON RED MAJESTY, el novísimo matiz de Tangee, sus labios adquirirán inusitada belleza, comparable a la de las mujeres más hermosas de Hollywood.

RED MAJESTY... una revelación para el hombre que usted quiere.

Otros matices Tangee: Rojo-Fuego, Gay-Red, Medium-Red, Theatrical, Natural.

POLVOS  
COLORETES  
CAKE  
MAKE-UP

Red Majesty Tangee.  
ÚLTIMA CREACIÓN de

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José

LIBRERIA TORMO

Siempre a sus órdenes

TELEFONO 2664

Producto PABCO

LINÓLEOS

en varios tamaños...

LINÓLEOS

...modernos y elegantes diseños

LINÓLEOS

...bellísimos colores

LINÓLEOS

...en el ALMACEN KOBERG

Producto PABCO

LLEGÓ

NORTE

de Agosto



La Gran Revista Continental que cuesta sólo

80 céntimos

en todo el país

La distribuye

LA CASA DE LAS REVISTAS

(Contigua al Teatro Variedades)

Para los mareos  
Saluvina  
es incomparable.



CON LA LECHE EN POLVO GOLDEN STATE SE HACE A LOS NIÑOS SANOS Y FELICES

Con la Leche en Polvo Golden State obtienen todas las proteínas, el calcio, las vitaminas y minerales que posee la leche fluida fresca. Si, puede tenerse la certidumbre de que los niños recibirán el sustento que produce desarrollo y energía.

Y los niños sanos son niños felices. Felices también porque les encanta el sabor más rico de la Golden State. Tanto este sabor como su absoluta pureza se garantizan gracias a estrictas pruebas y metódica elaboración.

Golden State es ideal para proteger la Salud y energía de los niños

Veintiuna rígidas pruebas de laboratorio sufre la leche que usted compra con la marca Golden State. Para niños sanos y niños felices, cambie a la Leche en Polvo GOLDEN STATE.

Suprema en Sabor

GOLDEN STATE LECHE EN POLVO



MARIO CARVAJAL & Co., Agentes

Apartado 1541

San José, Costa Rica

Teléfono 4439



### Acción de Gracias

Doy infinitas gracias a SAN ANTONIO y a la VIRGEN DE LOS ANGELES por varios favores concedidos.

Virginia Alpizar de Castro.

LA CELEBRACIÓN del día .. Viene de la Pág. CUATRO

ello y coopere decididamente con la escuela a fin de que los niños y las niñas de hoy sean mañana hombres y mujeres dignos de sus padres y de su patria.

Y ya que me refiero a la labor de la escuela, quiero daros un consejo; digo consejo, pero en realidad, es un deber; deber que yo misma me he impuesto para con mis hijos, y es que, por lo menos una o dos veces al año, vengan a cambiar impresiones con la maestra o las maestras de vuestros hijos: que vengan a conversar, no en plan austero, es decir, severo, sino en el terreno de su verdadera amistad, de cariño, comprendiendo la difícil labor de las maestras y maestros; debemos las madres tener siempre presente que, si a

veces nuestros hijos nos impacientan, cual sería nuestra vida si tuviésemos veinte o treinta o más hijos!

Ese es el problema que confronta a cada maestra y maestro: enseñar, educar, ilustrar a un número crecido de niños y niñas, quienes por lo mismo que proceden de distintos hogares, tienen distintos hábitos, distintos puntos de vista.

Quiero recalcaros la necesidad para bien de vuestros hijos, de que cada madre vea en la maestra o maestras de sus hijos, su mejor amiga, la persona que no solamente se preocupa por enseñar a sus discípulos, sino también la consejera vuestra, porque la maestra, por la educación que ha adquirido para llegar al magisterio, por la vasta experiencia obtenida, está bien capacitada para cooperar con vosotros dándoos consejos sanos y prácticos.

Termino esta charla, que me ha sido muy agradable, pidiéndooos que me hagáis una promesa, y es la siguiente: "Prometo ante Dios y ante mí, ver en las maestras y los maestros de mis hijos los verdaderos amigos de mi hogar, e igualmente prometo visitar la escuela por lo menos una o dos veces al año, a fin de cambiar impresiones con las maestras y maestros para beneficio de mis hijos y de mi hogar.

Y como estoy segura de que los profesores verán con agrado que se establezca una verdadera amistad entre los maestros y el hogar, pido también a cada maestra y maestro que me haga la siguiente promesa: Prometo ante Dios y ante mí ver en las madres y los padres de mis discípulos mis buenos amigos, y prometo también regirme en mis actuaciones educacionales por preceptos libres de todo prejuicio, teniendo en mente no solamente enseñar, sino también inculcar en mis educandos principios de moralidad y de respeto a sí mismos y a sus semejantes.

Santo Domingo de Heredia está reputada en todo el país como una de las ciudades donde la cultura se ha desarrollado en alto grado: sin ir muy lejos, esta ciudad ha prestado a nuestra Costa Rica en el extranjero, por su famosa Banda Femenina: el arte es uno de los sublimes exponentes de cultura.

Y ahora quiero decirles que, cuando en MUJER y HOGAR se me comisionó para que viniera a esta celebración, sentí un gran halago en mi corazón, porque siempre he sido una verdadera admiradora de Santo Domingo por su cultura, y por el deseo de sus habitantes de superarse a sí mismos.

Muchas gracias a todos por la atención que me han dispensado.

### ANA LORENA, LLENA DE FELICIDAD, CELEBRA SU CUMPLEAÑOS



Niñita Ana Lorena Castegnar Odio

El martes pasado fue para la encantadora Ana Lorena un día lleno de sorpresas: cumplió su segundo año de vida sonriente, rodeada del amor y los mimos de sus padres, el culto caballero don Ernesto Castegnar Cañas y su distinguida esposa, señora Gladys Odio de Castegnar, quienes han tenido la dicha de formar un hogar modelo de felicidad, para proporcionar a su preciosa e inteligente primogénita los primores de una vida llena de halagos.

Ana Lorena, linda chiquita de cabellos de oro, inteligente y vivaz, alegra con su constante charla a todos cuantos la ro-

dean. Y durante la simpática y elegante fiestecita para celebrar su cumpleaños, fue muy agasajada por todos los niñitos que concurrieron a alegrar su día.

Que la felicidad continúe siendo su inseparable amiga, son nuestros deseos.

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL.

Antier celebraron su noveno aniversario de bodas los estimables esposos don José Francisco Sáenz y doña Begxely de Sáenz, a quienes nos es muy grato saludar con este motivo, a la vez que les deseamos muchas felicidades.

### DOÑA LOLITA DENT DE ESQUIVEL

Estuvo muy felicitada, con motivo de celebrar su cumpleaños, la gentil señora doña Lolita Dent de Esquivel, para quien tenemos un cordial saludo y votos por su dicha.

Carlitos con sus puños siempre gana Porque Quaker lo alimenta a la campana.



Una labor intensa requiere una nutrición intensa, lo cual no puede suplirle su dieta corriente. Fortifíquese con Avena Quaker... comala siempre, no irregularmente, sino habitualmente. Ve la diferencia que hace esta exuberante fuente de energía alimenticia. Ud. se deleitará también con Quaker. Su exquisito sabor halaga el paladar. Pruebe Quaker hoy.

FACH DE PREPARAR—Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocíela meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER Busque la figura del cuáquero en la lata



## MAQUINA para PULIR PISOS

RENUOVE SUS PISOS CON SOLO PULIRLOS

### MIGUEL VALVERDE C.

Con las máquinas más modernas llegadas al país para pulir pisos de madera o mosaico ofrece al público un servicio que dejará al cliente plenamente satisfecho

EFICIENCIA

SERIEDAD

CONFIANZA

Teléfono 4415

Apartado 1206

Con

**2<sup>00</sup>**

por semana

compra Ud.

- Un ropero, una cuna o cualquier otro mueble para su bebé.
- Un catre sencillo o de matrimonio.
- El papel tapiz para su casa.
- Una pluma de fuente PARKER (inclusive la famosa 51).
- Una cámara de retratar ANSCO.
- Y muchas otras cosas más.
- Todo en combinación con los CHANCES.

Solicítenos informes

**CICLO CLUB**

Frente a Musmanni

Teléfono 2888

Apartado 2023

Me gusta el aceite de hígado de bacalao... pero sólo en la Emulsión de Scott

La EMULSION DE SCOTT es un buen tónico para las niñas durante el crecimiento, en la edad escolar, y en el paso de la adolescencia a la mayor edad, los años que ponen a prueba la vitalidad.

Por ser de agradable sabor y cuatro veces más digestible que el aceite de hígado de bacalao no emulsionado, la EMULSION DE SCOTT es muy fácil de tomar!

Obtenga la legítima

**EMULSION de SCOTT**



## SABOR

## AROMA

## SUAVIDAD

Características del cigarrillo

# LUCKY STRIKE

(SIEMPRE FRESCOS)



Cuando el paquete está protegido por su envoltura interna de

# ALUMINIO

REPUBLIC TOBACCO Co  
UNICOS IMPORTADORES



**CUMPLEAÑOS DE UNA DISTINGUIDA DAMA**

La gentil señora doña Doris G. de Quirós celebró ayer su fecha natalicia, motivo por el cual nos es muy grato enviarle nuestra enhorabuena, haciendo votos por su felicidad.

**SALUDO DE CUMPLEAÑOS**

La señorita Felicia Hortensia Echeverría, de la ciudad de Cartago, celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida, motivo por el cual nos es grato enviarle nuestras felicitaciones.

**SECRETOS de HOLLYWOOD**



**MAX FACTOR, JR.**  
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

**LA FALTA DE PORTE CAUSA EL AISLAMIENTO**

No debe preocuparlas mucho la falta de porte a las que les guste mantenerse aisladas. Pero si le gusta a usted la compañía de otras personas, verá usted que el porte le ayuda mucho en su propósito.

Una mujer puede ser muy bella y su personalidad básica puede ser en extremo interesante; y, sin embargo, no tendrá la seducción que debería si no se siente cómoda y dueña de sí misma cuando se encuentra en compañía de otras personas.



que se sienta dominada por tal temor debe hacerse el siguiente razonamiento: "Las personas con quienes me encuentro son seres humanos civilizados. Cuando ellas me conocen no se sienten turbadas. Entonces, ¿por qué debo yo permitir que me afecte una presentación social".

**Lo que se debe hacer**

Si una mujer se hace un razonamiento así repetidas veces, hará que aumente la confianza en sí misma; y, por consiguiente, encontrará resuelto su problema.

Pero si tal cosa no produce resultados satisfactorios, será necesario tomar más drásticas medidas. En tal caso tendrá usted que forzarse a sí misma a conocer gente nueva cada vez que le sea posible. Un buen modo de hacerlo es ingresar en algún círculo o sociedad porque necesariamente se conocerá allí a personas desconocidas con mucha frecuencia.

Es decir, que debe usted hacer cuanto pueda (a veces mucho más de lo que cree que puede hacer), para dominar ese miedo social; y el mejor modo de conseguirlo es obligarse a hacer esas cosas que no se siente naturalmente inclinada a hacer y que teme usted hacer. Cada nueva experiencia de esta naturaleza hará que la próxima le sea mucho más fácil y, finalmente, esa extraña timidez desaparecerá casi sin que se dé usted cuenta de ello.

Entonces, ¡sólo entonces!, habrá usted adquirido esa cualidad que es parte tan importante de la atracción de las famosas estrellas de la pantalla: el porte.

**Puede usted hacerlo**

A pesar de lo que algunos dicen en contra de ello, el porte y la seguridad en sí misma, y el aumento en la atracción personal que ambos traen consigo, pueden adquirirse cuando no se tienen.

Algunas estrellas de Hollywood podrían servir de ejemplo. Greta Garbo ofrece uno de los más conocidos. Aún ahora, Greta Garbo es tímida y recogida. Sin embargo; nadie podría notar en ninguna de sus representaciones en la pantalla. Ni se nota ya en sus actividades sociales... Greta Garbo simplemente ha conquistado el dominio de sí misma y se ha hecho dueña de un porte formidable que hace más seductora su personalidad indiscutiblemente encantadora.

**Las muchachas jóvenes**

El tipo de mujer que se ruboriza fácilmente y se azora y se ríe sin ton ni son... que no se encuentra cómoda en compa-

**ANN MILLER** estrella de Columbia Pictures, es, según el experto de Hollywood Max Factor Jr., un perfecto ejemplo de mujer dueña de sí misma en todos los momentos ¡de mujer de admirable porte!

ña, se vé con mucha más frecuencia entre las muchachas jóvenes que entre las mujeres adultas. Afortunadamente estos síntomas de una lógica razón que los justifique.

La mayoría de los psicólogos están de acuerdo en que tal condición nace del temor a lo desconocido. Cualquier falta de presencia suelen desvanecerse al año de haber aparecido, o poco después.

Pero hay algunas (una pequeña minoría, es verdad, pero muy real) que nunca llegan a ser dueñas de sí mismas. Y nada hay que tanto mortifique a una persona, mental y emocionalmente, como sentirse a todas horas turbada y falta de seguridad sin muchacha o mujer

**UNA MUJER nombrada...**  
Viene de la Pág. SEIS

las más destacadas figuras indostánicas, habiendo demostrado en diversas ocasiones su gran talento y amplia cultura; habla varios idiomas y ha viajado mucho.

Forma parte del personal de la Embajada su hija Chandra Leksa, quien tiene el cargo de Directora de publicidad de dicha embajada.

**Autorizadas todas...**  
Viene de la Pág. PRIMERA

jueces, por cuanto la mujer tiene un mas hondo sentido de la justicia. Por otra parte, los abogados dicen que se sienten encantados, ya que las abogadas mujeres eran muy serias competidoras por cuanto encontraban demasiadas facilidades ante los tribunales compuestos enteramente por hombres.

**NOTAS DE TURRIALBA**

**ONOMASTICO**

Con motivo del onomástico del señor Cura de esta Parroquia, el Presbítero don Alfonso Hoefler H. el día once del corriente, a las dieciséis horas, el Centro Jocista de hombres y mujeres, le obsequiaron con una fiestecita, en los salones de la Acción Católica, la que le fué ofrecida con frases elocuentes y sentidas por la señorita Judith Valverde. Todos los Jocistas con entusiasmo pasaron un rato agradable con cantos, recitaciones y charlas, en compañía de su Director, quien con el espíritu de buen Jocista en sentidas frases agradeció tan significativa fiestecita. Nosotros saludamos al Padre Alfonso y le felicitamos de todo corazón.

**LUCTUOSAS**

A una avanzada edad, en la noche del once del corriente, falleció don Luis Mejía Brenes, persona muy estimada en este lugar. Para todos sus deudos, nuestro más sentido pésame.

También rindió su alma al Creador ese mismo día el señor Florindo Ramírez Calvo, después de larga y penosa enfermedad. Nuestra mas sentida condolencia para sus familiares y demás deudos.

Corresponsal

**MATRIMONIOS EFECTUADOS**

El día dos del corriente en la Iglesia Parroquial, tuvo lugar el enlace matrimonial de los estimables jóvenes don Evelio Pérez y la señorita Elida Mata.

El miércoles seis de este mismo mes, se celebró la boda de los apreciables jóvenes don Ramón Badilla y la señorita Argentina Mora.

También tuvo lugar en la noche del quince del corriente, el matrimonio de los estimados jóvenes don Ernesto Araya y la señorita Zoraida Quirós. Para todos los recién casados deseamos muchas felicidades e interminable luna de miel.

**REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Después de pasar una temporada en los Estados Unidos han regresado a esta capital el caballero don Mario A. Esquivel, su gentil señora esposa doña Viviana Volio de Esquivel y sus hermanas doña María Isabel Volio y la señorita Ligia Volio. La señorita Ligia cursó sus estudios en un importante centro educacional de aquella gran nación, habiéndolos finalizado después de rendir brillantes pruebas.

Nos es grato presentar a los distinguidos viajeros nuestro atento saludo de bienvenida.

**Por qué**

unas fiestas quedan más lucidas que otras?



El factor decisivo del lucimiento de una fiesta, es el halago que los invitados reciben... Si el anfitrión utiliza CANADA DRY para las bebidas, asegura el éxito de su fiesta, porque CANADA DRY, ligado con cualquier bebida, resulta una combinación deliciosa.

**CANADA DRY**

"El Champagne de los Ginger Ales" CD-7



Si Ud. prefiere su highball más seco, tómelo con Club Soda Canada Dry, el agua mineral burbujeante, con efervescencia duradera.



**MELCOCHERIA LA ESTRELLA**  
Establecida en 1915  
Haga sus pedidos  
Teléfono 2909  
o al  
Apartado 973  
**JORGE DE FORD**

**PARA SENTIRSE BIEN DURANTE TODO EL AÑO COMA SIEMPRE ESTE CEREAL**

**HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS**

**Bazar Odili**  
Especialidad en Ropa para Niños y Escolares  
(Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)  
Para el verano  
**SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS**

**¿PADECE USTED ESTOS SINTOMAS DEBIDO AL ESTREÑIMIENTO?**

- FLATULENCIA
- DOLOR DE CABEZA
- IRRITABILIDAD
- LLENURA
- INAPETENCIA
- PESADEZ

**Masque este delicioso chicle y obtenga verdadero alivio**

**FEEN-A-MINT**

Siéntase bien con **FEEN-A-MINT**

**¡Nuevo! "LAPIZ LABIAL" EN LIQUIDO**

**¡Por fin... un sueño hecho en realidad!**

Aquí está el descubrimiento más importante en hechizo desde el principio de la belleza. Un "lápiz labial," por fin, que no es grasoso... que no se quita... y que mantendrá sus labios deliciosamente suaves, tersos y bellos. No es un "lápiz labial" sino un líquido, en los matices rojos más palpitantes que se hayan confeccionados. Es tan permanente. Aplíquelo a media luz... y durará hasta el amanecer o aún más tiempo.

**LIQUID LIPTONE**  
De venta en los mejores almacenes.





**DE MANERA ESPLENDIDA SE AGASAJA A LAS MADRES POBRES EN EL COMEDOR SAN BOSCO, EL 15 DE AGOSTO**

El Quince de Agosto, día dedicado a las madres, fué la fiesta en el Comedor San Bosco que

dirige con todo cariño y entusiasmo la noble dama doña Marta Sáenz de Pérez Pinto, al ser agasajadas con un almuerzo y obsequiadas con regalitos, las madres de los cincuenta niños que diariamente almuerzan en dicho comedor.

Fue una fiesta llena de emoción y ternura, en la cual pudimos ver a esa magnífica madre de almas que es doña Marta, hacer pasar un rato de alegría inolvidable a todas las mamás.

El Comedor San Bosco funciona gracias a las contribuciones fijadas que cada mes dan distinguidas señoras de nuestra sociedad, cuyos nombres, publicaremos en nuestra próxima edición, como un estímulo y un ejemplo.

**NIÑAS QUE SE HACEN MUJERES**

Esta magnífica medicina es famosa porque alivia el dolor, el malestar nervioso y esa sensación de debilidad, de inactividad que se siente "ciertos días" debido a los trastornos periódicos funcionales de la mujer.

¡Importante! No se acepten sustitutos! Exíjase el legítimo, original

COMPUESTO VEGETAL DE **LYDIA E. PINKHAM**



**CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA**

La simpática jovencita Victoria Eugenia Saxe celebra hoy su cumpleaños. La saludamos con todo cariño y le deseamos muchas felicidades en unión de los suyos.

**La Procesión de Nuestra Señora de los Angeles en esta Ciudad será el Domingo 14 de Setiembre y la Novena se iniciará el Día Cuatro**

Grandes Festejos Religiosos con un brillante desfile por las Calles y Avenidas del Barrio Los Angeles



Los grandes festejos para la Patrona de Costa Rica, la Reina de los Angeles, se han fijado para los días 13, 14 y 15 del próximo mes y así lo avisamos a los vecinos de los barrios Los Angeles, Cristo Rey, Pacífico y al resto de la ciudad, ya que esa devoción es de las primeras en todas nuestras familias.

La novena que se hará con especial solemnidad esta vez en la Capilla Los Angeles comenzará el día cuatro, con el rosario con música y las vísperas serán muy solemnes con predicación especial.

Al día siguiente habrá misa solemne. La procesión tan deseada por los devotos tendrá esta vez gran lucidez y como siempre recorrerá el barrio con letada con un brillante desfile.

Tanto el Padre Nazario Reyero, Superior del Colegio Los Angeles como la Junta de Festejos que lo atesora, espera de los vecinos y de los muchísimos devotos la asistencia a todos los actos y su colaboración económica y personal para el desfile y para las rifas.

**ROMANCE DE LA ABUELITA**

Blanca y risueña abuelita la de los blancos cabellos —dormida nieve brillante— cariñosa de los años;

Heroína en mil afanes, terroncito de cariños, imán de cien voluntades, dulce abuelita querida; es su casita santuario, rinconcito bello y puro que despunta con la aurora en todos los corazones.

Con María de los Angeles, almendrita cariñosa, Liliana, la dulce y buena y Felipe tan fornido, abuelita se apasiona; los quiere, ríe y abraza; bella abuelita gloriosa nidal de nuestros amores.

Tempranito se levanta y su cimbrante figura va altiva y presurosa como un halo de primores; ; respetarla es la consigna, quererla toda la vida por buena y por hacendosa es toda nuestra ilusión.

Julio 26 del 47.

J. A. aid

**E. V. E.**

(Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595. San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".

**LOGRE simpatía y afecto USANDO**



**NEUTRODOR**



ESTA MUCHACHA SE NOS VA A QUEDAR "PARA VESTIR SANTOS" ESO YO LO ARREGLO



¿DROGUERIA? ¡PRONTO! MANDEME UN TUBO DE CREMA DENTIFRICA LISTERINE. ¡ES URGENTE! ¡QUE ESCANDALO ES ESE!



¡VIEJO, VEN A VER TU OBRA! ¡NUESTRA HIJA YA USA CREMA DENTIFRICA LISTERINE Y LOS RESULTADOS HAN SIDO TERRIBLES! ¡NO TE PREOCUPES, ESTOY PREPARADO!



VE TE DICHIENDOME A CUALES VOY ELIMINANDO...



¡Una Receta Para Sus Dientes!

Según algunas autoridades 75% DE LAS CARIES EMPIEZAN EN DIMINUTAS IRREGULARIDADES DEL ESMALTE Entre los dientes y los aristas

**RECETAS DE COCINA**

Sección a cargo de YIRA

**PLATOS INTERNACIONALES**

**Bakijannaya Ikra (Plato ruso)**

- 2 berenjenas
- 1/2 cebolla
- 2 tomates de ensalada
- Vinagre, aceite, sal y pimienta al gusto

Se cocinan las berenjenas al horno y se pelan después que se enfrían. Se pica la masa en trozos con un cuchillo o cuchara de madera, agregándole la cebolla picada finita, el aceite, vinagre, la sal y la pimienta. Se mezcla todo bien y se sirve como un entremés frío. Es un exquisito "caviar de berenjena".

**QUICHE (Lorena, Francia)**

Este plato es típico de la región de Lorena, y se sirve como postre con leche; o de entrada, con queso o tocino ahumado.

Se tapiza el fondo de un molde de "pie" con masa para pastel; se agujerea la masa con la punta de un cuchillo; se ponen tajadas largas y finas de queso Gruyere; después se acaba de llenar el molde con una crema compuesta por tres huevos batidos con sal y pimienta y tres tazas de leche fría. Se pone al horno caliente durante veinticinco minutos. Se sirve caliente, antes de que se baje.

**CRANIQUE (Bélgica)**

- 1/2 libra de harina
- 1 libra de mantequilla
- 1 libra de azúcar
- 1/2 libra de pasas

- 1 yema de huevo
- 1 1/2 onza de levadura
- 2 claras de huevo
- Un octavo de litro de leche
- 1/2 cucharadita de canela en polvo
- 1/2 cucharadita de sal
- 1/4 de taza de ron.

Se echan los huevos en una fuente, añadiéndoseles la sal, canela y harina. Se revuelve todo y se añade la leche tibia, en la cual se ha diluido previamente el azúcar. Cuando la pasta está bien unida se agrega la manteca bien batida y la levadura desleída en una cucharada de agua tibia. Se bate muy bien esta masa, echándole por último las pasas remojadas en ron, y se deja en reposo durante media hora.

Se pone en el molde y se deja cocinar en un horno caliente durante cincuenta minutos.

**DOÑA MERCEDITAS IRAETA DE ALVAREZ**

La noble matrona doña Mercedes Iraeta de Alvarez festejará mañana su fecha natalicia, motivo por el cual este periódico la saluda y le desea muchas felicidades.

**QUINCE AÑOS**

La simpática señorita María de los Angeles Calderón celebró anteaer la fecha rosada de sus quince años, habiendo estado muy felicitada. Hasta la ciudad de Cartago, en donde reside, le hacemos llegar nuestras congratulaciones y nuestros votos por su constante felicidad.



Prepare un plato tan delicioso como este

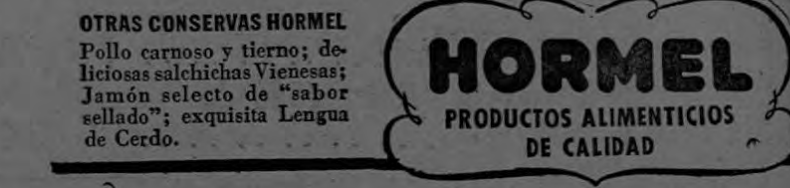
**CON SPAM ¡en un santiamén!**

¿Qué aparece un invitado que no se esperaba? Sirva SPAM, la deliciosa carne de cerdo que se puede preparar fácilmente de tantas maneras.

Sírvala en rebanadas...o en cuadritos...al horno...guisada...frita. ¡Está riquísima de todas maneras! SPAM es carne de cerdo, sana y escogida, en conserva cuidadosamente preparada y con "sabor sellado" o sea que el producto enlatado preserva intacto su exquisito sabor natural a jamón. Con SPAM se puede preparar en un momento una suculenta y apetitosa comida. Con SPAM se hacen unos "sandwiches" muy ricos. También puede servirse como entremés.

Cada comida a base de SPAM ¡es un banquete!

**Un plato delicioso SPAM AL HORNO**  
Adórnalo con unas puntas de clavo y póngalo al horno un cuarto de hora, en una salsa compuesta del tercio de una taza de azúcar moreno, media cucharadita de vinagre, una cucharadita de mostaza y otra de agua. Agréguese unas judías en pedacitos y trocitos de zanahorias u otros vegetales, como se ve en la ilustración.





## DEPORTES

A cargo de ALVAR MACIS

### Resultado de los Partidos en el Estadio

El domingo 17 tocaba a los equipos de la Sociedad Gimnástica Española y de la Universidad Nacional, el primer partido de la mañana y en el estelar actuarían los cuadros del Cartaginés y del campeón Nacional, La Libertad. Hubiéramos querido hacer una crónica detallada de estos encuentros, pero realmente lo que el domingo vimos en nuestro máximo templo del deporte, no vale la pena comentarlo sino de una manera, digamos, rápida.

Empezaremos por decir que el primer partido que se jugó en la mañana entre la Universidad y la Gimnástica, fue amistoso, ya que la U. llegó tarde a su compromiso. Aunque ganó la Universidad, la Gimnástica se quedó con los dos puntos, por el motivo antes apuntado. Luego jugaron Cartago y Libertad, el campeón en un partido bastante flojo y hasta aburrido, logró anotarle 5 tantos contra uno. Los primeros en anotar fueron los brumosos, mediante un tiro de Meza. Quince minutos de juego y es Libertad la que empató mediante un "autogol". Diez minutos más tarde y es Valenciano el encargado de llevar por segunda vez el balón a las redes del marco brumoso. El tercer tanto es anotado por Ovarés y mediante un tiro ma-

gistra de Pardón, éste consigue para su equipo el 4º tanto. Con un 4 por uno termina el primer tiempo. En el 2º Libertad consigue otro gol más y en el transcurso de este tiempo, ambos equipos pierden lamentablemente un penalty cada uno. El arbitraje estuvo regular.

### Regresó al lunes la Embajada Deportiva que visitó Guatemala

Los tres equipos, basketbol femenino y masculino y el de beisbol, regresaron el lunes, vencedores de la serie que libraron con nuestros hermanos "chapiques". El equipo de basket masculino el Orión, regresa invicto y los muchachos del Escuelas Internacionales solamente perdieron un encuentro. En el encuentro librado ayer contra los campeones de beisbol guatemalteco, los ticos se apuntaron una ruidosa victoria al ganarles a los chapines por 5 carreras a tres. Felicitamos de todo corazón a los integrantes de la embajada deportiva, por el magnífico triunfo que han conquistado en la tierra del Quetzal.

### Selección mexicana 4 Ferencvarosi 3

En un partido que llenó de espectadores el gran estadio de la Ciudad de los Deportes, la selección mexicana derrotó por la mínima diferencia el equipo

### Próximamente se publicará un nuevo libro: ALMA CRIOLLA de Hernán Elizondo Arce

En fecha próxima se publicará un nuevo libro de poesías del notable vate guanacasteco Hernán Elizondo Arce, que llevará el título de ALMA CRIOLLA.

Para quienes conocemos la inspi-

ración y la emoción de la poesía de Elizondo, es de júbilo esta noticia que damos con la natural complacencia a nuestros lectores amantes de la poesía.

### BELICADA DE SALUD

Desde hace varios días guarda cama, enferma de cuidado, la estimable señora doña Carlota Herrera de Albertazzi por cuyo pronto restablecimiento hacemos votos.

### RESTABLECIDA

La estimable señora doña Carmen Troyo de Moya se encuentra restablecida de la operación a que fué sometida recientemente. Nos alegra su restablecimiento.

### CUMPLEAÑOS

El inteligente muchachito Alfredo Volio Escalante celebra el día de hoy la llegada de un año más de vida. Nos es grato enviarle nuestro saludo.

Ferencvarosi. El partido en sí no fue lo sensacional que se esperaba, por lo que los 60.000 fanáticos que se dieron cita a ese magno templo deportivo, no salieron del todo satisfechos.

### El Oro y el Veracruz vencedores en Barranquilla y El Salvador respectivamente.

Ante una gradiosa concurrencia, se enfrentaron los equipos del Veracruz de México y La Libertad de San Salvador. Con los libertos alineó nuestro com-

### PARA NICARAGUA

Prepara viaje para Nicaragua, en unión de su gentil señora esposa y de su primogénita, el señor don José Rafael Rojas y Jarquín, Agregado de Prensa de la Legación de Nicaragua en nuestro país.

Les deseamos muy feliz viaje a los estimables viajeros.

### CUMPLEAÑOS DEL PROF. DON JOSE FABIO GARNIER

El distinguido hombre de letras Prof. don José Fabio Garnier ha celebrado su cumpleaños, rodeado del afecto y estimación de sus familiares y amistades.

A las muchas felicitaciones recibidas por el culto profesor, unimos las nuestras muy sinceras.

patriota Neco Varela, quien se constituyó en una grandiosa figura de la cancha salvadoreña. Uno por cero fue el resultado de este sensacional encuentro.

Y en Barranquilla fue al Oro de México el que le tocó enfrentarse al magnífico cuadro de Santa Martha. Lograron vencer los mexicanos por 3 tantos contra 2. Hasta el momento la serie está empatada, ya que los del Oro perdieron su primer partido frente al Seleccionado Olímpico.

### ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS

### En LA PROTECTORA

Av. Central - 25 vs. al Oeste Teatro América - Tel. 5648

### Cualquiera de los siguientes productos la

sacan de apuros y Ud. queda de lo más bien

### LOCIONES

- AGUA DE COLONIA
- AGUAS DE TOCADOR
- POLVOS — TALCOS
- LAPICES DE LABIOS
- CREMAS EMBELLECEDORAS
- CREMAS REJUVENECEDORAS
- ROUGE — MASCARILLA —
- SOMBRA PARA LOS OJOS
- ESTUCHESES DE TALCOS Y LOCIONES
- PANCAKES, ETC. ETC.

Pero fíjese bien que sean

### HELENA RUBINSTEIN

Lo mejor que se manufactura en

PARIS — NEW YORK — LONDRES

Los venden

San Souci - Salón Helena - New England

# RESULTADO DEL SEGUNDO SORTEO de el Sistema Crediticio "EL BUEN PAGADOR"

Efectuado el 17 de Agosto, en combinación con la Lotería Nacional

## LISTA DE NUMEROS PREMIADOS:

(Número correspondiente al premio mayor de la Lotería Nacional: 05814)

— SERIES ORDINARIAS —	
Serie "A" . . . . .	Premio: ₡ 500.00
Nº 84 Casa New York . . . . .	₡ 475.00
Beneficencia Pública (5% de ₡ 500.00) . . . . .	25.00
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 500.00</b>
Serie "C" . . . . .	Premio: ₡ 500.00
Nº 184 Tienda La Gloria . . . . .	₡ 475.00
Beneficencia Pública (5% de ₡ 500.00) . . . . .	25.00
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 500.00</b>

— SERIES POPULARES —	
Serie "X Nº 1" . . . . .	Premio: ₡ 500.00
Nº 814 NO JUGO . . . . .	
Serie "X Nº 2" . . . . .	Premio: ₡ 150.00
Nº 814 Casa New York . . . . .	₡ 142.50
Beneficencia Pública (5% de ₡ 150.00) . . . . .	7.50
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 150.00</b>

Serie Nº 2 . . . . .	Premio ₡ 500.00
Nº 814 (Al portador) . . . . .	₡ 475.00
Beneficencia Pública (5% de ₡ 500.00) . . . . .	25.00
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 500.00</b>

— SERIES EXTRA —	
(Premios concedidos a las acciones obsequiadas en el comercio por compras al contado).	
Serie Nº 1 . . . . .	Premio: ₡ 500.00
Nº 814 (Al portador) . . . . .	₡ 4.75.00
Beneficencia Pública (5% de ₡ 500.00) . . . . .	25.00
<b>Total . . . . .</b>	<b>₡ 500.00</b>

Entregado a Junior Chamber International para Beneficencia al Preventorio de Coronado . . . . . ₡ 107.50

Total de premios entregados por el sorteo del 6 de Julio . . . . . ₡ 1.710.00

A Beneficencia Pública (5% sobre premios) . . . . . ₡ 313.25

Los premios concedidos a cuentas corrientes, han sido entregados a los establecimientos respectivos para que, de acuerdo con las regularizaciones del Sistema Credi-

ticio de "EL BUEN PAGADOR" sean entregados a los clientes favorecidos.

Los premios a las acciones serán entregados en las oficinas de "EL BUEN PAGADOR" a las personas que presenten los números favorecidos.

# Sistema Crediticio de "EL BUEN PAGADOR"

TELEFONO 6135

Edificio Rimolo. — 25 varas al Sur del Teatro América  
SAN JOSE

APARTADO 129